



Bryssel, 1. heinäkuuta 2025
(OR. en)

9905/25

ECOFIN 712
UEM 246
SOC 381
EMPL 251
COMPET 491
ENV 474
EDUC 223
ENER 214
JAI 778
GENDER 93
JEUN 123
SAN 298
ECB
EIB

ILMOITUS

Lähettiläjä: Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja: Valtuuskunnat

Asia: NEUVOSTON SELVENTÄVÄ HUOMAUTUS Eurooppalaisen ohjausjakson 2025 puitteissa jäsenvaltioille annettaviin neuvoston suosituksiin liittyvä asiakirja

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena lopullinen selittävä huomautus, joka liittyy eurooppalaisen ohjausjakson 2025 puitteissa jäsenvaltioille annettaviin neuvoston suosituksiin.

Selventävä huomautus

Eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa jäsenvaltioille annettaviin neuvoston suosituksiin liittyvä asiakirja

Talouspolitiikan tuloksellisesta yhteensovittamisesta ja monenvälisestä julkisen talouden valvonnasta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97 kumoamisesta annetun asetuksen (EU) 2024/1263 29 artiklan mukaan ”Neuvoston odotetaan pääsääntöisesti noudattavan komission suosituksia ja ehdotuksia tai selittävän kantansa julkisesti.”

Tämän ”noudata tai selitä” -säännön mukaisesti neuvosto esittää oheisena selitykset muutoksiin, joita se on tehnyt komission suosituksiin osana vuoden 2025 eurooppalaista ohjausjaksoa jäsenvaltioille annettaviksi maakohtaisiksi suosituksiksi ja joista komissio on eri mieltä.

Neuvosto on myös hyväksynyt useita lisäyksiä sekä sisällöllisiä tai teknisiä muutoksia suosituksiin, ja komissio on hyväksynyt nämä muutokset.

Ote Belgiasta koskevasta maakohtaisesta suosituksesta 1

Komission teksti:

parantaa pitkäaikaishoitojärjestelmän kustannustehokkuutta;

Hyväksytty teksti:

parantaa pitkäaikaishoitojärjestelmän kustannustehokkuutta **ja takaa samalla kohtuuhintaisen hoidon ja palvelujen saatavuuden;**

Selitys:

Johdanto-osan 26 kappaleessa todetaan: ”Käytettävissä olevien tietojen mukaan itsenäisesti toimeen tulevien tai lievästi hoidon tarpeessa olevien mutta hoitolaitoksissa asuvien henkilöiden osuus oli suuri erityisesti Brysselissä ja Valloniassa. Lisäksi tarpeettomasti tai ainakin ennenaikaisesti hoitolaitokseen sijoitettujen ikääntyneiden osuus on edelleen korkea, vaikka se on viime vuosikymmenen aikana pienentynyt. Hallintoalueiden viranomaiset ovat käynnistäneet uudistuksia eri hoitomuotojen kustannustehokkuuden parantamiseksi ja erityisesti tarpeettoman tai ennenaikaisen laitoshoidon välttämiseksi ja lykkäämiseksi. Nämä toimenpiteet olisi toteutettava vaikuttavilla toimilla, jotta voidaan varmistaa tiettyjen pitkäaikaishoitomuotojen, kuten laitoshoidon, kustannustehokkuus ja samalla taata kohtuuhintaisen hoidon ja palvelujen saatavuus.”

Ote Italiaa koskevasta maakohtaisesta suosituksesta 1

Komission teksti:

lieventää ikääntymisen vaikutuksia potentiaaliseen kasvuun ja julkisen talouden kestävyysmuun muassa rajoittamalla varhaiseläkejärjestelmien käyttöä ja vastaamalla väestökehityksen haasteisiin sekä houkuttelemalla korkealaatuista työvoimaa ja pitämällä siitä kiinni;

Hyväksytty teksti:

lieventää ikääntymisen vaikutuksia potentiaaliseen kasvuun ja julkisen talouden kestävyysmuun muassa rajoittamalla **entisestään** varhaiseläkejärjestelmien käyttöä ja vastaamalla väestökehityksen haasteisiin sekä houkuttelemalla korkealaatuista työvoimaa ja pitämällä siitä kiinni;

Selitys:

Neuvosto otti huomioon Italian toteuttamat toimet, joilla varhaiseläkkeen myöntämisperusteita on asteittain tiukennettu kahden viime vuoden aikana. Italia muistutti perusteluissaan, että vuoden 2025 talousarviolailla kannustetaan varhaiseläkettä koskevat vaatimukset 31. joulukuuta 2025 mennessä täyttäviä työntekijöitä jatkamaan työntekoa siten, että työnantaja ei joudu maksamaan sosiaaliturvamaksua vaan vastaava määrä maksetaan suoraan työntekijälle. Määrää ei pidetä verotettavana tulona. Lisäksi julkisen sektorin työntekijöiden velvollisuus jäädä eläkkeelle varhaiseläkkeen lakisääteisen ikärajan saavuttamisen jälkeen on poistettu. Muutos on johdanto-osan 22 kappaleeseen tehdyn muutoksen mukainen.

Ote Maltaa koskevasta maakohtaisesta suosituksesta 4

Komission teksti:

poistaa asteittain fossiilisten polttoaineiden tuet, myös hätätilanteen energiatukitoimenpiteet;

Hyväksytty teksti:

luopuu asteittain fossiilisten polttoaineiden tuista [...];

Selitys:

Neuvosto myöntää, että maakohtaisessa suosituksessa 4 käsitellään yksityiskohtaisemmin energiapolitiikkaa, mutta se päätti poistaa tästä maakohtaisesta suosituksesta viittauksen hätätilanteen tukitoimenpiteiden asteittaiseen poistamiseen, koska Maltan maakohtaiseen suositukseen 1 sisältyy jo samansisältöinen viittaus: ”*purkaa hätätilanteen energiatukitoimenpiteet*”.

Ote Liettuaa koskevasta maakohtaisesta suosituksesta 3

Komission teksti:

parantaa pienten ja keskisuurten yritysten mahdollisuuksia saada rahoitusta muun muassa edistämällä kilpailua rahoituspalvelualalla sekä osallistumista rahoitusmarkkinoille ja varmistamalla, että työntekijät ilmoitetaan automaattisesti toisen pilarin eläkejärjestelmään;

Hyväksytty teksti:

parantaa pienten ja keskisuurten yritysten mahdollisuuksia saada rahoitusta muun muassa edistämällä kilpailua rahoituspalvelualalla sekä osallistumista rahoitusmarkkinoille **edistämällä säästöjen käyttöä investointeihin** [...];

Selitys:

Neuvosto hyväksyi suosituksen, jonka mukaan Liettuan olisi toteutettava vuosina 2025 ja 2026 toimia pienten ja keskisuurten yritysten rahoituksen saannin parantamiseksi. Neuvosto hyväksyy suosituksen, jonka mukaan rahoituksen saatavuutta olisi parannettava edistämällä kilpailua rahoituspalvelujen alalla ja osallistumista rahoitusmarkkinoille. Rahoitusmarkkinoille osallistumisen edistäminen käsittäisi myös sen, että säästöjen käyttöä investointeihin edistetään, mikä ei sulje pois työntekijöiden automaattista ilmoittamista toisen pilarin eläkejärjestelmään. Neuvosto panee merkille ongelmat, jotka liittyvät toisen pilarin eläkejärjestelmään suunniteltuihin muutoksiin, joita käsitellään Liettuaa koskevien vuoden 2025 maakohtaisten suositusten johdanto-osan 26 kappaleessa.

Ote Luxemburgia koskevasta maakohtaisesta suosituksesta 5

Komission teksti:

parantaa terveydenhuoltojärjestelmän selviytymiskykyä varmistamalla terveydenhuollon työntekijöiden asianmukaisen saatavuuden; nopeuttaa uudistuksia terveydenhuoltojärjestelmän ja sähköisten terveyspalvelujen hallinnoinnin parantamiseksi.

Hyväksytty teksti:

parantaa terveydenhuoltojärjestelmän selviytymiskykyä **nopeuttamalla uudistuksia ja** varmistamalla terveydenhuollon työntekijöiden asianmukaisen saatavuuden; [...]

Selitys:

Suosituksen tekstiä muutettiin komiteatasolla, jotta se vastaisi paremmin unionin ja jäsenvaltioiden välistä toimivallan jakoa kansallisten terveydenhuoltojärjestelmien organisoinnin ja hallinnon osalta. Komitea pyrki kompromissitekstiin, jolla varmistetaan SEUT 121 ja 148 artiklan noudattaminen kunnioittaen samalla täysin jäsenvaltioiden vastuuta terveyspolitiikkansa määrittelystä sekä terveyspalvelujen ja sairaanhoidon järjestämisestä ja tarjoamisesta.

Ote johdanto-osan 35 kappaleesta Luxemburgin osalta

Komission teksti:

Terveydenhuoltojärjestelmän selviytymiskyvyn vahvistamisen ennakoedellytyksenä on rajallisten resurssien tehokkaampi käyttö ja parempi hallinto.

Hyväksytty teksti:

Terveydenhuoltojärjestelmän selviytymiskyvyn vahvistamisen ennakoedellytyksenä on rajallisten resurssien tehokkaampi käyttö ja **[...] uudistusten nopeuttaminen.**

Selitys:

Johdanto-osan 35 kappaleen tekstiä muutettiin komiteatasolla maakohtaisessa suosituksessa 5 sovitun sanamuodon huomioon ottamiseksi.